

Celoštátna odborná komisia OFJ

Olympiáda vo francúzskom jazyku

28. ročník, školský rok 2017/2018

Celoštátne kolo

Kategória 2B – zadania úloh

la/ Test de compréhension orale

Feuille de l'élève
Note : /10 points

Écoutez et choisissez la ou les bonne(s) réponse(s).

1. Que font les Français pour se saluer ?

- Ils se donnent la main.
- Ils se font la bise.
- Ils se font coucou.
- Ils se frottent le nez.

2. On apprend à se faire la bise...

- ... dès l'enfance.
- ... à l'adolescence.
- ... à l'école.
- ... au travail.

3. Combien de question(s) faut-il se poser avant de faire la bise ?

- 1.
- 4.
- 7.
- 10.

4. Quelles sont ces questions ?

- Pourquoi ? Quand ? Comment ? Combien ?
- Où ? Combien ? Quand ? Comment ?
- Quand ? Qui ? Comment ? Combien ?
- Qui ? Pourquoi ? Quand ? Comment ?

5. Les Allemands trouvent... de se faire la bise.

- ... ennuyeux...
- ... drôle...
- ... inutile...
- ... sympathique...

6. Pour se dire bonjour, les Allemands...

(2 réponses)

- ... se font la bise.
- ... se disent « Hallo ».
- ... se tapent sur l'épaule.
- ... se serrent la main.

7. Au travail, on embrasse beaucoup...

- ... son supérieur.
- ... ses collègues.
- ... ses amis.
- ... ses clients.

8. Les hommes embrassent...

(2 réponses)

- ... leur famille.
- ... leurs collègues.
- ... leurs amis.
- ... personne.

Ib/ Test de compréhension écrite

Feuille de l'élève
Note : /10 points

Bourses d'études

Ces bourses d'études vous offrent le remboursement des droits d'inscription dans votre établissement d'enseignement supérieur et le remboursement de la cotisation à la sécurité sociale étudiante. Cependant ces bourses d'études vous obligent à une assiduité parfaite, à une présentation à tous les examens, et à une année à temps plein de travail (« consacrer la majeure partie de son temps »). Attention la plupart des demandes doivent être constituées à partir du 15 janvier jusqu'au 30 avril en remplissant votre "Dossier Social Etudiant" auprès de votre CROUS. Votre demande de bourse d'étude concernera alors l'année d'étude suivante.

Bourse d'étude sur critères sociaux

Cette bourse d'étude est la plus distribuée : destinée aux étudiants de moins de 26 ans, aux ressources familiales limitées et poursuivant des études en formation initiale dans un établissement relevant du Ministère de la Jeunesse de l'Éducation Nationale et de la Recherche. Le montant de cette bourse peut atteindre 3 600 euros (généralement sur une durée de 9 mois). Conditions d'obtention : avoir moins de 26 ans, justifier de ressources financières limitées, avoir le baccalauréat.

Bourse d'étude de Mérite (Aide au Mérite)

Une aide financière pour les meilleurs élèves (qui en ont besoin). Vous êtes titulaire d'un baccalauréat avec mention « Très Bien » ou vous faites partie des meilleurs élèves en sortant de Licence (L3), et vous souhaitez poursuivre vos études dans un institut de formation supérieur. Vous pouvez obtenir une bourse de 1800 euros en plus de l'aide sur critères sociaux.

Prêt d'honneur

Destiné aux étudiants ne pouvant bénéficier dans l'année d'une bourse d'étude d'enseignement supérieur ; un prêt est possible qu'il faudra ensuite rembourser. Prêt sans intérêt remboursable au plus tard dans les dix ans (montant annuel moyen : 1500 euros).

Par Gabriel (*Article issu de la rubrique Etudiant du Parisien*)

Dites si les affirmations suivantes sont vraies ou fausses.

	Vrai	Faux
1. Pour avoir une bourse vous devez payer l'inscription.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. Vous n'êtes pas obligé de payer une cotisation à la sécurité sociale.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. Il faut étudier constamment pour avoir une bourse.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. On ne doit pas passer tous les examens.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5. Il y a seulement un type de bourse.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6. Les critères sociaux aident les étudiants sans argent.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7. Les bourses ne sont pas destinées aux meilleurs étudiants.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8. On ne peut pas avoir deux bourses à la fois.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9. On peut vous donner une certaine somme à disposition sans être obligé de la rendre tout de suite.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10. Certaines bourses sont destinées aux étudiants seniors (plus de 50 ans).	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Candidat N°

II/ La langue en situation

Feuille de l'élève
Note : /30 points

LEXIQUE

1. Donnez trois expressions équivalentes pour protester. (3 points)

a) C'est scandaleux !

b) _____

c) _____

d) _____

2. Donnez quatre expressions équivalentes pour exprimer la peur. (4 points)

a) C'est angoissant !

b) _____

c) _____

d) _____

e) _____

3. Vous faites du baby-sitting et vous allez chercher l'enfant à l'école maternelle. Petit problème : vous ne le trouvez pas. Exprimez votre inquiétude et une grande nervosité. (3 phrases) (3 points)

4. Vous travaillez comme stagiaire à la réception d'un hôtel en Corse. Confirmez à la cliente qui vous appelle qu'elle peut prendre un vélo en location pendant son séjour. (1 phrase) (1 point)

5. Choisissez parmi les mots : appendicite, endive, douane, mal, envie, doyenne, malle, pâte, patte, variole pour compléter les situations suivantes. Attention, 5 mots ne seront pas employés. (5 points)

A – Qui contrôle les bagages à l'aéroport ?

La _____.

B – La valise n'est pas assez grande.

Il nous faudrait une _____.

C – Tu vas faire du pain ?

Oui, je prépare la _____.

D – Les Belges disent "un chicon". En France, c'est une _____.

E – Quelle maladie laisse des traces sur le visage ?

- La _____.

Candidat N°

GRAMMAIRE

6. Traduisez en français. (2 points par une bonne réponse complète)

a) Divím sa, že sa ešte nerozvedol.

b) Nezatelefonovala ti, aby si si uvedomil, že sa na teba hnevá.

c) Čo budeš robiť, ak na teba nebudú čakať na stanici?

d) Akonáhle ju uvidím, poviem jej tvoj odkaz.

e) Cez prázdniny som navštívil Francúzsko. Predtým som nikdy v cudzine nebol.

f) Práve sme doumývali riad.

g) Zločinec bol zatknutý včera dopoludnia.

III/ Production écrite

Feuille de l'élève
Note : /20 points

Vous venez de rentrer d'un voyage organisé à l'étranger et vous êtes mécontent(e) du comportement de votre guide pendant le voyage. Vous écrivez un e-mail adressé au responsable de l'agence de voyage au sujet de son comportement (*environ 180 mots*).

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

IV/ Jeu de rôle

Maximum 30 points

Candidat

Interview pour la station de radio

Le rédacteur de la Radio Slovaquie internationale (RSI) vous a invité(e) à un entretien pour préparer une interview sur un projet intéressant réalisé par votre école/classe. Vous répondez à ses questions concernant le thème, le but et les résultats du projet. Il veut savoir avec qui vous avez coopéré et quels problèmes vous avez rencontrés. Réagissez aux questions du rédacteur.

Celoštátna odborná komisia Olympiády vo francúzskom jazyku

28. ročník Olympiády vo francúzskom jazyku

Úlohy celoštátneho kola kategórie 2B

Autori: PhDr. Iveta Rizeková, PhD., Mgr. Eva Kušteková, doc. Mgr. Jana Bírová, PhD.,
Mgr. Laetitia Aubert

Recenzenti: prof. dr. Michèle Lenoble-Pinson, Mgr. Coheur Florian

Vydal: IUVENTA - Slovenský inštitút mládeže, 2018

Candidat N°